

OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS
GCSE
A843/01
TURKISH
Reading
FRIDAY 9 JUNE 2017:
Afternoon
DURATION: 1 hour
plus your additional time allowance
MODIFIED ENLARGED 24pt

Candidate forename		Candidate surname	
Centre number			
		Candidate number	

Candidates answer on the Question Paper.

OCR SUPPLIED MATERIALS:

None

OTHER MATERIALS REQUIRED:

None

READ INSTRUCTIONS OVERLEAF



INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Write your name, centre number and candidate number in the boxes on the front page. Please write clearly and in capital letters.

Use black ink.

Answer ALL the questions.

Read each question carefully. Make sure you know what you have to do before starting your answer.

Write your answer to each question in the space provided. Additional paper may be used if necessary but you must clearly show your candidate number, centre number and question number(s).

INFORMATION FOR CANDIDATES

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

The total number of marks for this paper is 50.

You do not have to write in full sentences and your answers will not be marked for the accuracy of the language.

Dictionaries are NOT allowed.

BLANK PAGE

BLANK PAGE

EXERCISE 1: Questions 1 – 5

Daily Life

Read the list and the questions.

AYŞE	Akşamları gazete okurum.
SELİM	Cumartesi günleri arkadaşlarla buluşurum.
NİHAL	Gri tüylü bir kedim var.
CEMAL	Gitar çalarım.
OSMAN	Hergün yüzerim.
ASUMAN	Sabahları koşarım.
MEHMET	Yeni bisikletim çok güzel.
BAHAR	Akşam yemeği olarak salata yerim.
NAZLI	Kütüphaneye yürüyerek giderim.

Write the name of the person.

Example: Who has a new bicycle? Mehmet

1 Who swims every day?
_____ **[1]**

2 Who meets with friends on Saturdays?
_____ **[1]**

3 Who goes to the library on foot?
_____ **[1]**

4 Who reads a newspaper in the evening?
_____ **[1]**

5 Who eats salad for dinner?
_____ **[1]**

[TOTAL: 5 MARKS]

EXERCISE 2: Questions 6 – 12

Future Plans

Read the statements.

- A ALEV Çocukları sevdiğim için ileride öğretmen olmak isterim.
- B BİLHAN Pilot olup uçaklarla seyahat etmek isterim.
- C DİLEK Yemek yapmayı sevdiğim için aşçı olmak isterim.
- D ERCAN Resim yapmak çok güzel. Ressam olmak isterim.
- E EKREM Tiyatroyu çok seviyorum. Ben oyuncu olmak isterim.
- F NİLAY Ben çiçekçi dükkanı açmak isterim. Mis kokulu çiçekleri severim.
- ~~G ALİ Ben televizyon programları yapmak isterim.~~
- H HÜSNÜ Diş doktoru olmak isterim. Bizim kasabada hiç yok.
- J SELİN Bilgisayar mühendisi olmak isterim.

Match the jobs by choosing the correct letter.

Example: _____ wants to work for television.

G

6 _____ likes travelling.

☐ [1]

7 _____ wants to be a teacher.

☐ [1]

8 _____ likes painting pictures. ☐ [1]

9 _____ likes flowers. ☐ [1]

10 _____ wants to be a computer engineer. ☐ [1]

11 _____ wants to be a dentist. ☐ [1]

12 _____ is interested in cooking. ☐ [1]

[TOTAL: 7 MARKS]

EXERCISE 3: Questions 13 – 18

Local Area

Read the texts.

BERRİN

Bölgemizdeki alışveriş merkezi küçük ama içinde her çeşit dükkânlar var. Giriş katında her bütçeye göre lokantalar var. Bazen arkadaşlarla orada yemek yeriz. Paramız çok olduğunda pahalı, az olduğunda ucuz lokantalara gideriz. Ben genellikle deniz ürünlü makarna yerim.

AHMET

Ben bölgemizdeki gençlik kulübünde doğa sporlarına katılıyorum. Hafta sonları şehir dışında kamp yapıyoruz. Ablam satranç kursuna gidiyor. Gelecek ay maçı var. Ağabeyim, sınavlarına yararlı olduğundan matematik kursuna gidiyor.

RÜYA

Bizim bölgemizde en sevdiğim yer sinema. Kocaman bir perdesi var. Hafta sonları kuzenimle gideriz. Ben en çok komedi filmlerini, o belgesel filmleri sever.

Read the statements and (✓) the correct box.

Example: In the shopping centre there are

A the same types of shops.

☐

B only clothes shops.

☐

C different types of shops.

☒

13 In the shopping centre the restaurants are

A on the ground floor.

☐

B on the first floor.

☐

C on the top floor.

☐

[1]

14 In the shopping centre the restaurants are

A expensive.

☐

B cheap.

☐

C expensive and cheap.

☐

[1]

15 Berrin generally eats

A steak.

☐

B pasta.

☐

C soup.

☐

[1]

16 Ahmet goes _____ at the weekend.

A climbing

☐

B sailing

☐

C camping

☐

[1]

17 Ahmet’s elder sister has a _____ match next month.

- A chess

☐
- B table tennis

☐
- C basketball

☐ [1]

18 Rüya’s cousin likes _____ films.

- A comedy

☐
- B documentary

☐
- C science fiction

☐ [1]

[TOTAL: 6 MARKS]

BLANK PAGE

BLANK PAGE

EXERCISE 4: Questions 19 – 24

School Life

Read the statements and the questions.

SİNAN

Okulda en sevdiğim yer, içinde en yeni ve hızlı bilgisayarlar bulunan kütüphane. Ama bilgisayarlarda oyun oynamanın cezası var.

BELGİN

Evimiz küçük olduğu için değiştirdik. Taşındığımız ev okula uzak olduğundan otobüsle gidiyorum ama okulumdan ayrılmadığım için çok mutluyum.

BAHADIR

Okulun spor kolu başkanıyım. Geçen yıl turnuvalarda çok iyi sonuçlar aldık. Neredeyse her maçı kazandık.

CANAN

Okul üniformamın rengi ve modeli çok güzeldir. Ayda bir kez okula günlük giysilerle gidebiliriz.

NİHAL

En sevdiğim ders coğrafya. Değişik ülkeler hakkında birçok şey öğreniyorum.

MELTEM

Okulumun ısınma problemi var. Kışın bazen sınıflarımızda palto ile oturuyoruz.

CEM

Okul dışı gezileri çok seviyorum. Hem eğlenip, hem öğreniyoruz.

KERİM

Öğlenleri okulumuzun kantininde sağlıklı yemekler yiyorum.

Write the name of the correct person.

Example: Who attends a school that is good at sports?

Bahadır

19 Who goes on school trips a lot? _____ [1]

**20 Who wears ordinary clothes to school once a month?
_____ [1]**

**21 Who likes to use the library facilities at school?
_____ [1]**

22 Who has moved to a new house? _____ [1]

23 Who eats healthy food for lunch? _____ [1]

**24 Who enjoys learning about other countries?
_____ [1]**

[TOTAL: 6 MARKS]

EXERCISE 5: Questions 25 – 29

Turkish Delight

Read the article.

Geleneksel Türk tatlısı olan lokum Osmanlı döneminden beri Türk mutfağının vazgeçilmez bir lezzetidir. Nişasta ve şekerden yapılan lokum, Antep fıstığı, ceviz, fındık gibi kuru yemişlerle değişik tatlar kazanır. Lokumun üzerine konan ince şeker lokumların birbirine yapışmamasını sağlar.

Lokum, dini bayramların alışveriş listelerinde ilk sıralardadır. Hem misafirlere kahvenin yanında ikram etmek, yani servis yapmak için hem de ziyarete gidilecek kişilere götürmek üzere süslü kutularda ya da gümüş tepsilerde paketlenmiş olarak satın alınır.

Lokum, Avrupa ülkelerine 18. Yüzyılda İstanbul'a gelen bir İngiliz turist tarafından tanıtılmıştır.

Lokum içinde karbonhidrat olduğundan sağlıklı bir yiyecek olarak kabul edilir. Lokum, oda sıcaklığında saklanmalıdır. Buzdolabına koyulmaz çünkü sertleşir. Eğer buzdolabındaysa yemeden 30 dakika önce yumuşaması için buzdolabından çıkarılması gerekir.

Lokum yapıldığı tarihten sonra eğer pakette değilse 7- 9 gün içinde yenilmelidir.

Read the questions and write short answers IN ENGLISH.

Example:

What is 'lokum'?

It is a Turkish dessert

25 Why is caster sugar put on 'lokum'?

_____ [1]

26 Why do people buy 'lokum' for religious festivals? Give two details.

(a) _____ [1]

(b) _____ [1]

27 Who introduced 'lokum' to European countries?

_____ [1]

28 How should you keep 'lokum'?

_____ [1]

29 What needs to be done if it is in the fridge? Why?

(a) _____ [1]

(b) _____ [1]

[TOTAL: 7 MARKS]

EXERCISE 6: Questions 30 – 35

A Birthday Party

Read the e-mail.

Selam Didem,

Bu yıl doğum günümü her zaman buluştuğumuz kafeteryada yapacaktım ama o tarihlerde boya badana yapacakları için uygun olmadı. Neyse çok güzel bir lokantaya gideceğiz. Semra ve Nazlı daha önceden gidip lokantayı hazırlayacaklar. Nasıl mı? Orası sürprizmiş! Ben geçen hafta iki katlı meyveli bir pasta ısmarladım. Kime ısmarladım biliyor musun? Bizim okulun kantininde çalışan aşçının hanımına. Belediyenin açtığı pasta ve börek kursunu bitirmiş ve evde sipariş üzerine çalışacakmış. Evinin telefonunu bastırdığı kartın üzerine yazmış. Benim için yapacağı pasta ilk işi olacağı için çok heyecanlandı ve okulda öğrenci olduğumdan ucuza yapacağını söyledi.

Daha ne giyeceğimi bilmiyorum. Sanırım kırmızı elbisemi giyeceğim. Umarım arkadaşlar da renkli giysiler giyerler. Zayıf gösterdiği için herkes siyah giyince sanki herkes resmi bir toplantıya gelmiş gibi oluyor.

Lokantada müzik işini Cem düzenliyor. Önce bir DJ buldu ama daha sonra bizim sınıftan da bir arkadaşın bateri çaldığı bir müzik gurubunu davet etti. Çalışmalarının karşılığında ücret almayacaklar ama lokantada ödeme yapmadan yemek yiyecekler.

Lokantada dans pisti yok ama bizim için ön masaları kaldırarak bir yer açacaklar. Partiye sakın gecikme.

**Sevgiler
Bahar**

Read the statements and tick (✓) the correct box.

EXAMPLE: Bahar is celebrating

A her graduation.

☐

B her birthday.

☒

C her sister's birthday.

☐

30 The party is not at the cafe because

A all the tables are booked.

☐

B it is closed on that day.

☐

C it is going to be decorated.

☐

31 The chef's wife learned how to make a cake

A at home.

☐

B on a course.

☐

C at school.

☐

32 The chef's wife works

A at the restaurant.

☐

B at home.

☐

C in the school canteen.

☐

33 The chef’s wife feels

A tired.

☐

B embarrassed.

☐

C excited.

☐

34 Bahar’s friends wear black because they want to look

A slim.

☐

B serious.

☐

C formal.

☐

35 The band is going to get

A a free meal.

☐

B free cake.

☐

C a very small fee.

☐

[TOTAL: 6 MARKS]

BLANK PAGE

BLANK PAGE

EXERCISE 7: Questions 36 – 42

Friends

Read what three people say.

DİDEM.

Benim en iyi arkadaşım Sema. Aynı apartmanda oturuyoruz. Sema uzun boylu, düz kızıl saçlı, kahverengi gözlü, güzel bir kızdır. Çok çalışkandır. Geçen yıl okul ikincisi oldu. Bana matematik dersi ödevlerimde yardım eder. Dün yine beraber ders çalıştık ve anlamadığım bir problemi hiç sıkılmadan tekrar anlattı. Çok sabırlıdır. Her zaman neşelidir. En sevdiğim özelliği en mutsuz zamanlarımda bile beni güldürmesidir.

TARIK.

Ben arkadaşlarım arasında en çok Kenan'ı severim. Kenan ile aynı sınıftayız. Benim sıra arkadaşımdır. Kenan ile çok iyi arkadaş olmamızın nedeni çok ortak yanlarımız olmasıdır yani aynı şeyleri yapmaktan hoşlanırsınız. İkimiz de okulun tenis takımındayız. Geçen hafta başka bir okulla yaptığımız dostluk maçını kazandık. Bunu bir diskoteğe giderek kutladık. Yarın sabah erkenden parka gidip, beraber koşacağız. Kenan çok akıllı ve komik bir çocuktur ama en sevdiğim tarafı her zaman doğru söylemesidir. Ona çok güvenirim.

ALİ.

Benim en sevdiğim arkadaşım Nazan. Nazan çok ilginç bir kızdır. Çok iyi bir dinleyicidir. Bu yüzden kimin canı sıkkın, bir problemi varsa Nazan ile konuşur. Dün bir sınavdan iyi not alamayan üzgün bir arkadaşıyla uzun süre konuştu. Onu teselli etti. Herkesle çok iyi geçinir. Dün Nazan ile bir konsere gittik. O kadar güzeldi ki Nazan gelecek hafta yine gitmek istiyor. Ama ben gidemeyeceğim çünkü ablam hafta sonu çalışacağı için küçük yeğenime bakmam gerek.

Read the questions and write short answers IN ENGLISH.

Example: Where do Sema and Didem live?

They live in the same block of flats

36 Why does Didem think Sema is patient?

_____ [1]

37 What characteristics of Didem's does Sema like the most?

_____ [1]

38 What did Tarık and Kenan celebrate at the disco?

_____ [1]

39 What is Kenan's best characteristic?

_____ [1]

40 Why does everyone with problems want to talk to Nazan?

_____ [1]

41 Why was Nazan's friend upset yesterday?

_____ [1]

42 What is Ali going to do next weekend?

_____ [1]

[TOTAL: 7 MARKS]

EXERCISE 8: Questions 43 – 47

Holidays

Read the letter.

Sevgili arkadaşım,

Uzun bir yolculuktan sonra nihayet eve döndük. Bu yaz tatilinde Almanya'ya dayımlara gittik. Kuzenim Ahmet'in, üniversiteyi bitirdiği için verdikleri büyük bir partiye davetliydik. Beş kişilik büyük bir aile olduğumuzdan babam araba ile gitmemizin uçakla gitmekten daha ucuz olacağını hesapladı.

Bu arada ablamın tarihe olan ilgisi yüzünden, sınırdaki eski Osmanlı başkentlerinden biri olan Edirne'yi de gezdik. O kadar çok görülecek yer vardı ki iki gün kalacağımıza üç gün kaldık. Ben en çok dünyaca ünlü Mimar Sinan tarafından yapılmış Selimiye Camisini beğendim. Aslında dört minaresi olan bu cami uzaktan bakınca sadece iki tane minaresi varmış gibi görünüyor.

Müzeleri gezerken babam müzelerin hazırladığı kitaplardan yararlandı. Ben İngilizce konuşan bir rehberin müzeye gelmiş yabancı turistlere anlattıklarını dinledim. O kadar güzel bilgiler veriyordu ki biraz utanmama karşın peşlerinden ayrılamadım.

Tarihi Ali Paşa Çarşısından el yapımı hediyelik eşyalar aldık. Elma, armut gibi meyve şeklindeki sabunlar ve tahtadan yapılmış süs eşyaları çok güzeldi. Bir zamanlar altın ve pahalı taşlar satan dükkânların bir arada olmaları ve korunmaları için yapılan bu çarşıda 100 tane bekçi dolaşıyormuş.

Annemle alışverişten sonra bir lokantaya gidip birbirinden harika yöresel yemeklerden yedik. Edirne, uzun yıllar uluslar arası ticaret yolu üzerinde olduğundan, değişik ülkelerden gelenlere ev sahipliği yapmış ve böylece, çeşitli kültürlerden bir şeyler öğrenerek zengin bir mutfağa sahip olmuştur. İşte böyle eğlenceli ve bilgilendirici bir tatil yaptım. Haberlerini bekliyorum.

Sevgiler.

Dilek

Read the questions and write short answers IN TURKISH.

Example:

Dilek ve ailesi neden Almanya'ya gittiler?

kuzeninin partisine katılmak için

43 Dilek ve ailesi tatile neden araba ile gittiler?

_____ [1]

44 Edirne'de neden planladıklarından daha fazla kaldılar?

_____ [1]

45 Dilek müzeler hakkında nasıl bilgi aldı?

_____ [1]

46 Ali Paşa Çarşısında neden fazla sayıda bekçiler vardı?

_____ [1]

**47 Edirne'nin zengin bir mutfağa sahip olmasının nedeni nedir?
İki ayrıntı yazın.**

(a) _____ [1]

(b) _____ [1]

[TOTAL: 6 MARKS]

END OF QUESTION PAPER

Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.